

Фома Кемпийский

О подражании Христу

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
К35

К35 **Кемпийский Ф.**
О подражании Христу / Фома Кемпийский – М.: Книга по Требованию, 2025. – 382 с.

ISBN 978-5-521-28502-0

Штампы Отдела рукописей РГБ, Эклибрис Московского публичного и Румянцевского музеев, Сохранность: полная, Надписи, записи, пометы: писцовые, "Утешение духовное или о следовании Иисусу Христу. Переведена с французского языка"

ISBN 978-5-521-28502-0

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2025
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2025

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг — не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель — вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания — решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Главы	Содержание египетских книг
	Книга 1.
1	Слѣопати іису христѣ
2.	О смиреніи
3.	Единадесенная истинна моѣ на наукѣ.
4.	Непервати злостію.
5.	наиѣ наобно египтѣ стпостіаніе
6	О зломѣ желаніи.
7	Усущномѣ утптаніи игобоити.
8.	Неиметти дрѣхелюбиа сзеними.
9.	Оттосущаніи
10.	Обедахаѣ нептолезныхѣ.
11.	Омиѣ и желаніи духовномѣ
12.	Оттєртєніи
13.	Оишущєніи и наиѣ наобно птоттивиттїа
14.	никого неосѣдати.

Лавы

15. Одеахъ любви.
16. носати тяжоты божнего.
17. охристианской жизни.
18. оупии стлпыхъ.
19. Одеахъ христианскихъ
20. оудиненіи ииолсаніи
21. Обденіи
22. обедности еелашееиной.
23. омертви
24. оспрашномъ суде
25. оипрашленіи нашихъ
26. оупте миваево.

КНИГА 2.

1. ожитіи духовномъ
2. омертви
3. омире ипокое

Тіава

4. Отростотте и испотте себестеи
5. Оіебе іамоиъ
6. Овзростти
7. Олюби
8. Одржемоби
9. Омишеніи утешенія.
10. Облагодареніи
11. Оноящихъ и вѣств
12. Оувѣстте.

КНИГА 3.

1. Нашъ нѣобно смѣстти бога.
2. Нашъ христіаній жѣлає смѣстти бога
3. Смушстти смѣсто божие восмишленіи.
4. Житти восмишеніи прѣстотте істинне
5. Нашъ любѣ божіе бнѣ дѣйствуєтѣ
6. Нашъ можно познати лѣбим ли бога.

J. 11661

- [illegible]

Глава

25. Отпашеніи и шире.
26. Отпашити и временное
27. прѣстѣнися богу и ема.
28. не боятися зломѣния и поношенія.
29. молятися и благоуаити богу.
30. шовати и помози отъ бога.
31. оставити и шави и шати и шовца.
32. оставити и шави и шати бога
33. не шати и шави шави.
34. любить бога и шати онемъ
35. не шати и шави шави шави.
36. не боятися суда и шави шави.
37. не шати и шави шави шави.
38. шати и шави шави шави шави
39. прѣстѣнися и шати шави шави
40. шави и шави шави шави шави.
41. прѣстѣнися и шати шави
42. не шати и шави шави шави шави.

1266

43. Бѣсѣти зѣния зѣлошеснаго.
44. Нѣщѣславити^{зе} нѣиѣ.
45. Нѣназѣтити^{зе} насѣлѣни.
46. Упопѣти набога
47. Итѣтѣти зѣлошеснаго.
48. Зѣлѣти зѣни^{зе} нѣиѣ зѣлошеснаго.
49. Богъ ииушѣти насъ зѣлошеснаго
50. Ииушѣти насъ зѣлошеснаго
51. Дѣлѣти зѣлошеснаго малѣя.
52. Ииушѣти насъ зѣлошеснаго
53. Бѣлѣти зѣлошеснаго зѣлошеснаго
54. Дѣлѣти зѣлошеснаго ииушѣти насъ зѣлошеснаго
55. Ииушѣти насъ зѣлошеснаго зѣлошеснаго
56. Ииушѣти насъ зѣлошеснаго зѣлошеснаго
57. Ииушѣти насъ зѣлошеснаго зѣлошеснаго
58. Ииушѣти насъ зѣлошеснаго зѣлошеснаго
59. Ииушѣти насъ зѣлошеснаго зѣлошеснаго

1. христосъ призываетъ первѣ поспасающа
2. и аще народно призываетъ иныя тайна ^а
3. и аще полезно и аще призываетъ.
4. и аще благо поучаетъ призываетъ.
5. одождитъ и аще и аще и аще
6. и аще народно молитъ.
7. и аще и аще и аще и аще
8. и аще и аще христосъ и аще и аще
9. и аще и аще и аще и аще
10. и аще и аще и аще и аще
11. и аще и аще и аще и аще
12. и аще и аще и аще и аще
13. и аще и аще и аще и аще
14. и аще и аще и аще и аще
15. и аще и аще и аще и аще

Глава

16. иаиъ нагобно вхуѣаѣ спохъ молатиася
17. Спашилъ желаньемъ нагобно приташа-
ттиася спаштыхъ ттаниъ
18. Неистытоттати ттаниства сего.

Конецъ Главы

ПРЕДИСЛОВІЕ.

ИЗВѢСТНО что сія богорученная книга
переведена нѣкоимъ египетскимъ языкомъ христі-
анскихъ народовъ, но поваровъ христіанского
имени и неашиитини, и дѣтровоимъ. Се-
мленскія и неперскія нѣкоимъ языкомъ имѣють
ипостасиотъ. мѣстѣхъ спонхъ. Кнѣвъ дѣо-
внѣхъ. Сидѣтѣстуетъ. тому дѣнѣ. Вѣлоа,
Винице споеи. Обиблиоттепахъ. Велате. 15. итѣше.
Свѣшала. Бѣдинаго. Дѣхѣта, потпорой бѣиъ.
Валѣуѣ, итѣдѣхъ. библиоттеу. Пѣишю: королю
Африкии поназѣла. Емъ многія. инии, мѣхъ
тѣи инии. Обиблиоттепахъ. ииѣа хѣта. Напѣуѣиѣ
языкомъ потпороу. Онъ. королю. просѣта. мѣтѣ
Вѣхъ. инии. споея. тѣвѣ. Дѣнѣ. мѣуѣи. Вѣтѣи
дѣицѣонарѣ. итѣуѣиѣиѣ. ииѣиѣ. бѣ. мѣуѣ.
Вѣтѣи. андѣиѣи. Вѣхѣиѣи. фѣиѣ. ииѣиѣиѣиѣиѣ
потѣдѣ. тѣиѣтѣ.

